

2022

4月

# This month's campaign!


**HAKUSUI**

 今月のキャンペーン

 キャンペーン  
詳細チラシ▼


## VITA

歯科セラミックス用着色材料

### ビタ アクセントプラス キャンペーン

期間中、下記のビタ アクセントプラスのセットを特別価格にてご提供いたします。

キャンペーン期間

**2022.4/21 ~ 7/20**

Sale!

#### アクセントプラス パウダーキット + クロマステインキット クラシカル

**特別価格**  
でご提供いたします

 標準価格 **104,000 円** のところ


※写真はセットの一部です

Sale!

#### アクセントプラス パウダーキット + クロマステインキット 3D マスター

**特別価格**  
でご提供いたします

 標準価格 **107,000 円** のところ


※写真はセットの一部です

Sale!

#### アクセントプラス クロマステイン クラシカル + グレース LT パウダー

**特別価格**  
でご提供いたします

 標準価格 **18,800 円** のところ


※写真はセットの一部です

Sale!

#### アクセントプラス クロマステイン 3D マスター + グレース LT パウダー

**特別価格**  
でご提供いたします

 標準価格 **21,800 円** のところ


※写真はセットの一部です

管理医療機器 医療機器認証番号 ビタ アクセント プラス 226AKBZX00042000

 キャンペーン  
詳細チラシ▼

  
**FKG**  
swiss endo

電動式歯科用ファイル

### レイス エボ 2パック キャンペーン

レイス エボ シークエンスセット(3本)を2パックセットにして、特別価格にてご提供いたします。

キャンペーン期間

**2022.4/21 ~ 6/20**


# RACE EVO 2 PACK CAMPAIGN!

## レイス エボ 2 パック キャンペーン

**レイス エボ 4%シークエンスセット(3本)**
**4%**

 ■ 21mm : 015/.04, 025/.04, 030/.04(各1本)×2パック  
 ■ 25mm : 015/.04, 025/.04, 030/.04(各1本)×2パック

**特別価格**  
でご提供いたします

 標準価格 **9,200 円** のところ

**レイス エボ 6%シークエンスセット(3本)**
**6%**

 ■ 21mm : 015/.04, 025/.04, 025/.06(各1本)×2パック  
 ■ 25mm : 015/.04, 025/.04, 025/.06(各1本)×2パック

**特別価格**  
でご提供いたします

 標準価格 **9,200 円** のところ

 2022年4月  
**健保適用品**  
 Ni-Tiロータリーファイル

管理医療機器 医療機器認証番号 レイス エボ 302AKBZX00094000

premier 歯科用レジンセメント

### インプラントセメント キャンペーン

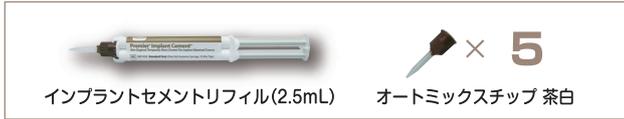
製品カタログ  
はこちら▼



インプラントセメント スタンダードパック1セット(セメント5mL 1本/  
チップ茶白 10ヶ入)に、インプラントセメントミニ(2.5mL)1本と  
チップ茶白5ヶをセットにして、増量特別セット価格にてご提供します。

キャンペーン期間 **2022.4/21 ~ 6/20**

#### スタンダードパック



特別価格  
でご提供いたします

標準価格 **11,850 円**のところ

しっかりと合着・維持  
撤去操作が簡便

外したい時に  
外せる！  
インプラント用セメント

管理医療機器 医療機器認証番号 インプラントセメント 224AGBZX00018000

premier 多分岐高分子系歯科用支台築造材料

### コンポコアAFキャンペーン

製品カタログ  
はこちら▼



期間中、コンポコアAF シリンジミックスキットに  
同色のコンポコアAF シリンジ(9g)などを加えた  
セットを特別価格にてご提供いたします。

キャンペーン期間 **2022.4/21 ~ 6/20**

ポストを必要としない症例にもコンポコアAFは  
単体で歯冠を強化し、威力を発揮!

#### コンポコアAF シリンジミックスキット



特別価格  
でご提供いたします

標準価格 **16,500 円**のところ

2022年4月~

支台築造 歯科診療  
報酬点数 改正!

**1歯につき20点アップ!**

※間接法・直接法にてファイバーポストを用いた場合

低吸縮タイプなので  
安心コア築造!

管理医療機器 医療機器認証番号 コンポコア AF 224AGBZX000110000

製品カタログ  
はこちら▼



ポーセレンファーンネス/プレスファーンネス/ジルコニアシンタリング焼結ファーンネス

## VITA ビタ バキューマット6000M/6000MP ビタ ジルコマット6100MS キャンペーン

キャンペーン期間

**2022.4/21 ~ 7/20**

期間中、バキューマット6000Mまたは6000MPとvPadコンフォート2、バキュームポンプをセットに、  
さらにジルコマット6100MSとvPadコンフォート2をセットにして特別価格にてご提供いたします。

### ポーセレンファーンネス バキューマット6000M

高精度の  
焼成が行えます

先生方を  
サポートする  
機能が充実!



vPadコンフォート2 ビタ バキュームポンプ

### プレスファーンネス バキューマット6000MP

エア圧入による  
安定した  
確実な  
6000Mの  
機能を  
そのまま維持!



vPadコンフォート2 ビタ バキュームポンプ

### ジルコニアシンタリング(焼結)ファーンネス ジルコマット 6100MS

9ユニットブリッジ  
までシンタリング  
焼結可能!

徐冷温度400℃!  
ストレスフリーで  
優しく焼結



タッチパネルでスワイプ操作  
各種プログラムを  
楽に設定、操作できる!

vPadコンフォート2

スタイリッシュ  
&コンパクト

特別価格  
でご提供いたします

標準価格 **1,100,000 円**のところ

特別価格  
でご提供いたします

標準価格 **1,400,000 円**のところ

特別価格  
でご提供いたします

標準価格 **1,780,000 円**のところ

製品カタログ  
はこちら▼



歯科支台築造用ジルコニアガラスファイバーポスト

**premier**

インテグラ ファイバーポスト少量(7本組)  
おためし キャンペーン

キャンペーン期間

2022.4/21 ~ 6/20

期間中、インテグラ ファイバーポスト7本(同サイズ7本)をセットにして、ミニセット特別価格にてご提供いたします。



塗布  
乾燥  
シランカップリング  
×不要

健保適用品  
ファイバーポスト 支台築造用

シラン処理が  
不要で簡潔!

**赤-4 set** 直径 0.96mm

**7本**  
1本単価  
¥880

特別価格  
でご提供いたします

標準価格 6,160 円のところ

**紫-4.5 set** 直径 1.08mm

**7本**  
1本単価  
¥880

特別価格  
でご提供いたします

標準価格 6,160 円のところ

**青-5 set** 直径 1.21mm

**7本**  
1本単価  
¥880

特別価格  
でご提供いたします

標準価格 6,160 円のところ

**緑-6 set** 直径 1.46mm

**7本**  
1本単価  
¥880

特別価格  
でご提供いたします

標準価格 6,160 円のところ

管理医療機器 医療機器認証番号 インテグラ ファイバー ポスト 221AGBZX00204000

製品カタログ  
はこちら▼



**VITA**

デジタルシェード自動測色計

ビタ イージーシェードV キャンペーン

キャンペーン期間

2022.4/21 ~ 7/20

期間中、ビタ イージーシェードVを特別価格にてご提供いたします。

シンプル! スピーディー! しかも正確!

時代は、デジタル シェード ティキングへ!



イージーシェードVで正確なシェードテイキング



人間工学に基づいたデザイン



シームレス構造



鮮やかなカラータッチディスプレイ



バッテリーが長持ち



歯科医師と歯科技工士とのコミュニケーション



簡単に正確な  
シェードテイキングが  
できる!!

ビタ イージーシェードV

天然歯、ブリーチ歯、セラミック  
修復物の歯面にあてるだけで  
シェードを自動的に測定

特別価格  
でご提供いたします

標準価格 340,000 円のところ

製品カタログ  
はこちら▼



超親水性付加重合型シリコン印象材

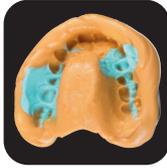
## パナジル ジャンボカートリッジ (機械練和)キャンペーン

キャンペーン期間

2022.4/21 ~ 6/20

パナジルPK4、PK5、PK8の各セットを特別価格にてご提供いたします。

精密印象が  
ボタン押すだけで  
ラクラク!



PK4  
set

PK5  
set

PK8  
set

PK4  
set

器械練和型のトレー材。  
印象材とチップのセット!

トレーソフト  
高粘稠度

パナジル トレーソフト  
ジャンボカートリッジ イントロセット

ジャンボカートリッジ 380mL 2本

ダイナミックミキサー  
ダークブルー 10ヶ

標準価格  
¥37,500 相当

PK4  
set

特別価格  
でご提供いたします

標準価格 各 37,500 円のところ

PK5  
set

器械練和型のトレー材。  
印象材だけが入ってお得!

トレーソフト  
高粘稠度

パナジル トレーソフト  
ジャンボカートリッジ リフィル

ジャンボカートリッジ 380mL 3本

標準価格  
¥44,700 相当

PK8  
set

1種類の粘稠度のみで印象  
採得可能な器械型。チップなし

ミディアム  
中粘稠度

パナジル モノフェーズ ミディアム  
ジャンボカートリッジ リフィル

ジャンボカートリッジ 380mL 3本

標準価格  
¥44,700 相当

PK5  
set

PK8  
set

特別価格  
でご提供いたします

標準価格 各 44,700 円のところ

管理医療機器 医療機器認証番号 パナジル イニシャル コンタクト 220AGBZX00287000 / パナジル トレー 221AGBZX00236000 / パナジル モノフェーズ 224AGBZX00101000

### This month's video

今月のおすすめ動画



レイスエボの魅力動画をご覧ください!

おすすめ



Check!

動画をご覧になれる方は  
QRコードを読み取って  
ご覧ください。

<https://vimeo.com/687845208>



レイスエボ  
2022年4月  
健保適用品  
Ni-Tiローラーファイル

そのまま継承!  
レイスエボの形状を

#### FKG社について

FKG社は1931年に、標高1,200mという高所にあるスイスのラ・ショー＝ド＝フォンという市で創業されました。しなやかで切れ味がよいエンジン用ニッケルチタンファイル「FKG RACE (レイス)」は、世界中のエンドデンティストである先生方に愛用されています。

詳しくはこちら



<https://www.hakusui-trading.co.jp/fkg/>



ケッテンバッハ社製品の魅力を動画で  
ご覧ください!



おすすめ



Check!

動画をご覧になれる方は  
QRコードを読み取って  
ご覧ください。

<https://vimeo.com/675290775/c65882ba65>



#### ケッテンバッハ社について

ケッテンバッハ社は1944年、医科用製品の製造・販売からスタートした会社です。1955年には、世界で初めて縮合重合シリコン印象材「LASTIC 55」を世に出し、以来半世紀以上にわたって印象材の専門メーカーとして優れた製品を製造・販売し続けています。

詳しくはこちら



<https://www.hakusui-trading.co.jp/kettenbach/>



製品カタログ  
はこちら▼



ACTEON 歯科用多目的超音波治療器

## スプラソンP-MAX2 キャンペーン

キャンペーン期間

2022.3/22 ~ 6/20

期間中、スプラソンP-MAX2ベーシックシステムと **A** タンク式注水システムまたは **B** シャリオカート **C** タンク+シャリオカートをセットにして特別価格にてご提供いたします。

### スプラソン P-MAX2 ベーシックシステム



ニュートロン LED  
スリムハンドピース



LED付



LED無

ニュートロン  
チタンハンドピース

### A タンク式注水 システム付セット



LED付 キャンペーン標準価格  
**298,000 円**

LED無 キャンペーン標準価格  
**280,000 円**

### B シャリオカート付セット



※使用イメージ

LED付 キャンペーン標準価格  
**298,000 円**

LED無 キャンペーン標準価格  
**280,000 円**

### C タンク式注水システム+ シャリオカート付セット



※使用イメージ

LED付 キャンペーン標準価格  
**354,000 円**

LED無 キャンペーン標準価格  
**336,000 円**

をセットにした  
お得なセットです!

シンプルなデザインで  
使いやすい!  
**P-MAX2**  
にピッタリ!

シャリオカート  
[サイズ]  
W388.2×H690×D380mm

キャンペーン  
詳細チラシ▼



管理医療機器 医療機器認証番号 スプラソン P-MAX2 224ALBZX00039000

## HAKUSUI NEWS

白水からのお知らせ



白水公式SNS

友だち登録やフォローをして  
最新の情報をゲットしよう!

LINE

Instagram

Facebook



友達登録をして  
最新の情報をゲットしよう!

HAKUSUI trading



@hokusui\_trading



@hokusuit

キャンペーン情報、商品情報、最新セミナー 続々配信中!

Hakusui Virtual showroom

# バーチャル ショールーム OPEN!

バーチャルショールーム  
はコチラから



ショールームを自由に見て回りながら、  
気になる商品は詳細ページからご確認いただけます。

白水メールマガジン登録フォームはこちらから

弊社製品やセミナー・ウェビナーに関する  
最新情報をお届けします。

<https://www.hokusui-trading.co.jp/magazine/>



## 電気式ワックスナイフ

AMANN GIRRBACH



電気式ワックスナイフ

### ワックスペンドュオキャンペーン

期間中、ワックスペンドュオ(本体・ハンドピース  
2本・プローブ小ハンドル付き・電源コード(アダプ  
ター付))に、ナイフハンドル付き1本をセットに  
して特別価格にてご提供いたします。

キャンペーン期間 2022.3/22 ~ 6/20

- 2本のワックスペンを左右別々に使用できる!
- 熱伝導率が高く、短時間で加熱!
- 6種類のモデリング用チップであらゆるワックスアップに対応!



ナイフハンドル付き

2本の  
インストールを  
同時に使用できる!

特別価格

でご提供いたします

標準価格 **94,000 円**のところ

バーナー不要



ガスを使用せず  
クリーンな環境で  
仕事ができる!

セット内容

本体	1ヶ
電源アダプター	1ヶ
ハンドピース(商品コード: 92116280)	2本
プローブ小ハンドル付き(商品コード: 92116281)	1本

一般医療機器 医療機器届出番号 ワックスペンドュオ 27B1X00020302001



デンタル歯ブラシ(歯科医院専売品)

## マイクロデントネーム入れ無料 キャンペーン

期間中、1箱ご購入でネーム印刷代が無料です。  
また、3箱以上ご購入でネーム印刷代・初回版代  
4,000円が無料です。

キャンペーン  
詳細チラシ▼



キャンペーン期間 2022.3/22 ~ 6/20

通常

- ①ネーム印刷代  
:1本につき¥5  
(オーダーごとに必要です。  
ご注文単位:1箱/200本)
- ②初回版代: ¥4,000  
(2回目からは無料です)

のところ、セール期間中に

人気  
商品  
#432

ネックが長く、臼歯遠心部  
まで容易に到達!

### ネーム入れ例

文字の色は **ゴールド** になります  
ネーム入れはご注文を頂いてから  
**約3週間**でお届けいたします

(電話番号を入れる場合)番号の前に「TEL」か「TEL」を入力することができます

白水デンタルクリニック  
☎06-6396-4400

白水歯科医院 TEL06-6396-4400

1箱(200本入)以上ご注文頂きますと...

- ①ネーム印刷代(1本につき5円)・・・無料
- ②初回版代(4,000円)のみ・・・有料
- 3箱(200本入×3)以上ご注文頂きますと...
- ①ネーム印刷代(1本につき5円)・・・無料
- ②初回版代(4,000円)・・・無料

#032/#231/#232/#431/#432

②箱1箱/200本入 標準医院価格 (1本単価) **¥100**

#531/#532

②箱1箱/200本入 標準医院価格 (1本単価) **¥120**

便利!

使いやすい  
専用キャップ付



インスツルメント電動シャープナー

## LM Rond Plus シャープナー シルバーキャンペーン

期間中、LM Rond Plus シャープナーシルバーを  
特別価格にてご提供いたします。

製品カタログ  
はこちら▼



キャンペーン期間 2022.3/22 ~ 5/20

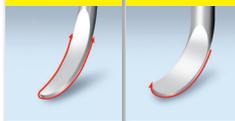


グレイシースケーラー  
エキスカ全てOK!!  
フレキシブル  
& スピーディー

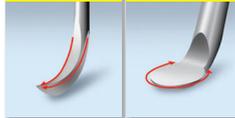
エキスカシャープニング機能付  
電動シャープナー

### LM Rond Plus

ユニバーサルキュレット グレイシーキュレット



シッフルスケーラー ラウンドエキスカベーター



特別価格  
でご提供いたします

標準価格 **160,000円**のところ

使い方動画  
公開中!



歯科用インスツルメント

## LMインスツルメント2本組 キャンペーン

期間中、LMインスツルメントの2本組セットを  
特別価格にてご提供いたします。

キャンペーン  
詳細チラシ▼



キャンペーン期間 2022.3/22 ~ 6/20



歯科用インスツルメント

## 4本組 LM グレイシーキュレット スタンダードセットキャンペーン

期間中、LM グレイシーキュレット4本組とLM専用  
シャープニングガイド(非売品)をセットにして、  
特別価格にてご提供いたします。

キャンペーン  
詳細チラシ▼



キャンペーン期間 2022.3/22 ~ 6/20

同一番号のみ

# LM Instruments 2本組キャンペーン

まとめ買いの  
チャンス!

Spring  
Sale!



LM グレイシーキュレット4本組+LM専用シャープニングガイドのお得なセット!

## 4本組 LM グレイシー スタンダードセット キャンペーン

インスツルメントの  
シャープニングを  
より「簡単」に!  
より「正確」に!



標準価格 **23,200円**のところ  
特別価格にてご提供いたします

**Doxa** 歯科用バイオセラミックセメント

**セラミアセメント増量 キャンペーン**

期間中、セラミアセメント1-1セット(粉1瓶15g+液1瓶10g)にセラミアセメントミニパック(粉ミニ1瓶5g+液ミニ1瓶3g)を増量して、特別価格にてご提供いたします。

キャンペーン期間 **2022.2/21 ~ 4/20**

Made in Sweden

セラミアセメント

■粉: 15g  
■液: 10g

■粉: 5g  
■液: 3g

バイオセラミックセメントで前処理なし!  
**ジルコニアを楽々セット!!**

**特別価格** でご提供いたします  
標準価格 **16,890 円** のところ

セラミアセメントミニパック

管理医療機器 医療機器認証番号 セラミア セメント 301AKBZX00032000

**PULPDENT®** 歯科小窩裂溝封鎖材

**エンブレイス シーラント キャンペーン**

期間中、エンブレイスシーラントキット2シリンジに同色調のシーラント(シリンジ1.2ml)を1本と同チップ黒2個を増量して特別価格でご提供いたします。

キャンペーン期間 **2022.2/21 ~ 4/20**

選べる**2色調**

オフホワイト色 ナチュラル色

シーラント填塞後  
新たなう蝕の発生率が低い  
シーラントです!

どちらか一方

エンブレイス シーラント増量セット

※同色調のシーラントになります。

増量

- エンブレイス シーラントシリンジ (1.2ml) ..... 2シリンジ
- ペンチップ22ゲージ 黒中 ..... 10ヶ
- 【標準価格】 ¥5,900

- エンブレイス シーラントシリンジ (1.2ml) ..... 1シリンジ
- ペンチップ22ゲージ 黒中 ..... 2ヶ
- ¥2,950

**特別価格** でご提供いたします  
標準価格 **8,850 円** のところ

管理医療機器 医療機器認証番号 エンブレイス シーラント 222AGBZX00253000

**SUN** 研磨バー

**サンポリリッシャー増量 キャンペーン**

期間中、以下の各サンポリリッシャーセットを特別価格にてご提供いたします。

キャンペーン期間 **2022.2/21 ~ 4/20**

**AWG** テクニカル増量セット

HP用 形態調整 プレシジョンジルコニア

AWG テクニカルAセット 標準価格 ¥1,800 (各1本 1セット4本)

111104M ¥300相当 115104M ¥350相当 146104M ¥380相当

**EZA** テクニカル増量セット

HP用 最終仕上げ研磨 焼結ジルコニア/セラミック/チタン

EZA テクニカルAセット 標準価格 ¥4,200 (各1本 1セット3本)

105104XC 標準価格 (1本) ¥1,500

**EZA** クリニカル増量セット

CA用 口腔内調整※減菌可能 ジルコニア/セラミック

EZA クリニカルAセット 標準価格 ¥2,500 (各1本 1セット3本)

103204XC 標準価格 (1本) ¥900相当

**made in Germany**

**特別価格** でご提供いたします

ジルコニア研磨が **かんたん!!**

一般医療機器 医療機器届出番号 サン ポリリッシャー-EZA 27B1X00020230012 / サン ポリリッシャー-AWG 27B1X00020230015

**KETTENBACH DENTAL** 超親水性付加重合型シリコーン印象材

**パナジル(ガンタイプ) キャンペーン**

期間中、PK1、PK2、PK3、PK6の各セットを特別セット価格にてご提供いたします。

キャンペーン期間 **2022.2/21 ~ 4/20**

**PK1** パナジル インシヤルコンタクト ライト ノーマルバック リフィル

カートリッジ 50ml 3本  
ミキシングチップ イエロー中 11ヶ

▶ やや硬めのライトウォッシュ材。水色!

**PK2** パナジル インシヤルコンタクト X-ライト ノーマルバック リフィル

カートリッジ 50ml 3本  
ミキシングチップ イエロー中 11ヶ

▶ 流動性の良いライトウォッシュ材。紫色!

**PK3** パナジル トレーソフト カートリッジ リフィル

カートリッジ 50ml 3本  
ミキシングチップ グリーン大 8ヶ

▶ ガンタイプのトレー材。硬化後、撤去がラク!

**PK6** パナジル モノフェーズ ミディアム カートリッジ リフィル

カートリッジ 50ml 3本  
ミキシングチップ グリーン大 8ヶ

▶ 1種類の粘稠度のみで印象採得可能な単一印象材ガン型!

**特別価格** でご提供いたします  
標準価格 **11,550 円** 相当のところ

濡れた歯面でも **精密印象!**

管理医療機器 医療機器認証番号 パナジル インシヤル コンタクト 220AGBZX00287000 / パナジル トレー 221AGBZX00236000 / パナジル モノフェーズ 224AGBZX00101000 一般医療機器 医療機器届出番号 チップ ケッテンバッハ 27B1X00020220062



製品カタログ  
はこちら▼

premier

歯科用インスツルメント

## インプラントスケーラー キャンペーン

期間中、インプラントスケーラーのBセット、Cセット、Dセット、Eセットを特別セットにして、特別価格にてご提供いたします。

キャンペーン期間

2022.2/21 ~ 4/20

インプラントメンテナンスに最適    セラミック・金属補綴物にも優しい    安心・簡便にプラーク除去    超軽量の特殊プラスチック製インスツルメントで 生体・チタン・補綴物を優しくケア

**B set**

137 アンテリア

白歯・前歯用

3本

特別価格  
でご提供いたします  
標準価格 8,850 円のところ

**C set**

204 ポステリア

白歯用

3本

特別価格  
でご提供いたします  
標準価格 8,850 円のところ

**D set**

ゴールドマンフォックス(フェイスル)

ホースケーラー

3本

特別価格  
でご提供いたします  
標準価格 8,850 円のところ

**E set**

ユニバーサル

全顎用

3本

特別価格  
でご提供いたします  
標準価格 8,850 円のところ

一般医療機器 医療機器届出番号 インプラントスケーラー 27B1X00020220063

## HAKUSUI NEWS

白水からのお知らせ

### LMシャープダイヤモンド Q&Aページのご案内

LMシャープダイヤモンドに関してよくあるご質問を白水貿易株式会社ホームページに掲載しています。詳しくはQRコードを読み取ってホームページにアクセスしてください。



よくある質問をQ&Aにまとめましたので是非ご活用ください！



Check!

QRコードを読み取ってアクセス！  
白水ホームページで公開中！

### LMインスツルメントに関する弊社歯科衛生士セミナーのご案内

#### シャープニングの基本的な“キ”

スケーラーの基礎を確認し、手用シャープニングとLM Rond Sharpenerを用いたシャープニングを実習いただけますので、是非ご参加ください。



セミナーのお申込みはコチラ！



申込み受付中！



LM Rond Sharpenerシルバーの使用方法動画をご覧ください！

おすすめ

LM Rond Plus

グレーシー スケーラー エキスプローラー 全てOK!

コウキマシブル& スピーディー

シャープナーシルバー



Check!

動画をご覧になれる方はQRコードを読み取ってご覧ください。

<https://vimeo.com/569151647>



### LMインスツルメント社について

LMインスツルメント社は、長年臨床医の先生方や歯科大学とコンタクトを取り続け、品質の向上に努めてきました。人間工学をふまえて開発された持ちやすく軽量のハンドルと、適切なカッティングエッジが特徴であり、同社はさらなるよい材質を追求し続ける努力を惜しみません。

<https://www.hakusui-trading.co.jp/lm/>

LM find the difference

詳しくはこちら



一般医療機器 医療機器届出番号 LM シャープダイヤモンド グレーシーキュレット 27B1X00020228039 / LM エキスプローラー 27B1X00020220001 / LM ペリオプローブ 27B1X00020221009 / LM スケーラー 27B1X00020221057

記載価格は全て税別です。

## 白水貿易株式会社

〒064-0824 札幌市中央区北4条西20丁目2番1号 Nord 420BLD1F ☎(011)616-5814  
 〒336-0017 さいたま市南区南浦和3丁目34番2号 ☎(048)884-3951  
 〒101-0052 東京都千代田区神田小川町1-11 千代田小川町クロス2F ☎(03)5217-4618  
 〒464-0075 名古屋千種区内山3-10-17 今池セントラルビル2F ☎(052)733-1877  
 〒532-0033 大阪市淀川区新高1丁目1番15号 ☎(06)6396-4400  
 〒812-0013 福岡市博多区博多駅東2-18-30 八重洲博多ビル5F ☎(092)432-4618  
<https://www.hakusui-trading.co.jp/> 2022.04.P20.000 K02